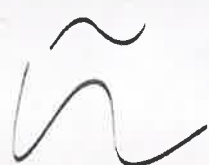


# BOLETÍN

I / 2016

ASOCIACIÓN DE PROFESORES DE ESPAÑOL DE FINLANDIA  
SUOMEN ESPANJANOPETTAJAT RY



SUOMEN ESPANJANOPETTAJAT RY  
Asociación de Profesores de Español de Finlandia

Concurso literario 2016



[WWW.SUOMENESPANJANOPETTAJAT.FI](http://WWW.SUOMENESPANJANOPETTAJAT.FI)

# El Mundo Hispano en el Centro de Lenguas de la Universidad de Helsinki

Por Jacqueline Chávez Turro y Gonzalo Hernández Reyes,  
profesores del Centro de Lenguas de la Universidad de Helsinki

En 2014 los profesores del Departamento de Español del Centro de Lenguas de la Universidad de Helsinki decidimos crear una actividad que incentivara a los estudiantes para que se mantuviesen inmersos en la lengua hispánica, al tiempo que adquirieran información sobre la situación actual del mundo laboral de los países hispanohablantes; y les permitiera ampliar su perspectiva laboral, teniendo en consideración que la coyuntura de los graduados universitarios finlandeses se encontraba en un momento escabroso.



Imagen del aula magna del Centro de Lenguas de la Universidad de Helsinki



Países de habla hispana, localizados en su gran mayoría en el continente americano.

El discurso expuesto en los medios de difusión no resultaba alentador en ningún sentido. Asimismo, nos propusimos que dicho quehacer permitiera que estudiantes de diferentes niveles, facultades e intereses llevaran a cabo actividades, según el tipo de curso al que estaban asistiendo y acorde a sus capacidades. No hay que olvidar que las habilidades propias del mundo laboral se han convertido en un punto de mira del contexto académico. ¿Pudiera el manejo de la lengua de más de 400 millones de habitantes resultar en un rayo de luz para el presente y futuro de nuestros estudiantes, así como para el porvenir de nuestros cursos?



De izquierda a derecha: Embajadora de Colombia en Finlandia, S.E. Sra. Fulvia Elvira Benavides Cotes, Embajador de Argentina en Finlandia, S.E. Sr. Roberto Daniel Pierini, embajador de Cuba en Finlandia, S.E. Sr. Enrique Orta González, Embajadora de España en Finlandia, S.E. Sra. María Jesús Figa López-Palop, Directora del Centro de Lenguas de la Universidad de Helsinki, Ulla-Kristiina Tuomi y Embajadora de México en Finlandia, S.E. Sra. Norma Bertha Pensado Moreno

Con estos objetivos en mente, empezamos a organizar un evento que de inmediato contó con el visto bueno de la Dirección del Centro. De tal forma, el 15.2 del año en curso celebramos en nuestro Centro de Lenguas (Kielikeskus), el simposio "Relaciones Bilaterales entre Finlandia y el Mundo Hispano: Vida Laboral", en el que participaron como ponentes los embajadores en Finlandia de España, México, Cuba, Colombia y Argentina. En un aula magna (Juhlasali) abarrotada de estudiantes, los embajadores destacaron la importancia de la lengua española en el

mundo, siendo la nuestra la segunda en número de hablantes nativos después del chino, y la más global después del inglés. Hicieron énfasis en la importancia de las relaciones económicas y culturales entre Finlandia y el Mundo Hispano en la actualidad y el potencial que tendrán estas en un futuro cercano. Los embajadores agradecieron la invitación y animaron a los estudiantes a conocer sus países, estudiar, investigar y trabajar en ellos, y cómo no, empaparse de la rica cultura del mundo hispano. Destacaron también, de forma unánime, la importancia del conocimiento del español, con el que los estudiantes de la Universidad de Helsinki tendrán una posición mucho más sólida para acceder al mercado laboral, no solo en los países iberoamericanos, sino también en Estados Unidos; país en el

que el español goza ya de una relevancia, no solo en los ámbitos culturales y sociales, sino también, y cada vez más, tanto en el político como en el económico. Para algunos cursos, la actividad era de carácter obligatorio y, para otros, parcialmente opcional. Cada profesor decidió qué tipo de ejercicio realizarían los estudiantes de su clase. Sin embargo, es menester añadir que los profesores colaboramos también para que los estudiantes hicieran ejercicios similares o complementarios. Por ejemplo, los participantes en el Curso Oral trabajaron en parejas para redactar un artículo que fue publicado en un blog realizado expresamente para este evento. Asimismo, los estudiantes de otros cursos han expresado sus opiniones sobre los textos propuestos. A esta publicación pueden contribuir todos los que hayan formado parte del evento y/o estén interesados en compartir sus puntos de vista sobre el asunto tratado. El simposio fue transmitido en vivo mediante Adobe Connect con el fin de que aquellos que no pudieran estar presentes lograran concurrir a distancia. Entre estos posibles participantes sabemos que se encontraban estudiantes de otras universidades,



Organizadores y colaboradores: Gonzalo Hernández Reyes, Janne Niinivaara, José Ruiz Rubio, Emmi Laaksonen, Mirjami Matilainen, Jacqueline Chávez Turro

de bachilleratos y profesores de ELE. Con el beneplácito de los embajadores, grabamos las ponencias para luego poder utilizarlas como material didáctico del Centro de Lenguas. De ese modo, los estudiantes de nuestros cursos, que no asistieron ese día, fueron capaces de cumplir posteriormente con el plan de trabajo acordado. Como parte del proceso de internacionalización de la Universidad de Helsinki este Centro ha creado un sistema de integración de los estudiantes de intercambio en las clases de idiomas. El proyecto se titula "Asistente de Curso". Los interesados pueden realizar diferentes actividades para contribuir con el proceso de aprendizaje mientras ellos se benefician con información sobre este país, su cultura y sociedad; sin eludir la posibilidad real de encontrar amigos. Este evento contó, como es natural, con la participación de tres estudiantes de intercambio que se responsabilizaron de moderar los comentarios y preguntas llegados virtualmente a través de la plataforma "Presemo". A través de la misma, todos los participantes (tanto los presentes como a distancia) podían comentar o preguntar a tiempo real, siendo más tarde expuesta su contribución, a los embajadores una vez terminada su presentación. Una vez concluido el evento y como parte del análisis del proceso, realizamos una planilla electrónica de carácter anónimo para la obtención de retroalimentación.

## Algunas opiniones de los estudiantes tal y como las escribieron

¡Gracias por su esfuerzo!  
¡Gracias por este simposio! Este tipo de evento es interesante y una buena oportunidad de aprender mucho.  
Kiitos tapahtuman järjestämisestä. Symposium oli mukavaa vaihtelua tavallisille oppitunneille ja pulla oli hyvää.  
Mahtava tilaisuus ja todella mielenkiintoinen. Jatkaa ihmeessä tämän järjestämistä.

Asuntos Tecnológicos de la Enseñanza del Centro de Lenguas y de los embajadores de los cinco países representados.

**Aviso:** Se invita a los profesores de ELE a participar en el blog <http://blogs.helsinki.fi/vidalaboral/> o a motivar a sus estudiantes para que realicen comentarios. En caso de que alguien quiera realizar una publicación, por favor, envíe el artículo a cualquiera de estas direcciones [jacqueline.chavez-turro@helsinki.fi](mailto:jacqueline.chavez-turro@helsinki.fi) / [gonzalo.hernandezreyes@helsinki.fi](mailto:gonzalo.hernandezreyes@helsinki.fi)